



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2019 m. gruodžio 5 d.
(OR. en)

14434/19

ECOFIN 1068
UEM 376
DEVGEN 212

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
data:	2019 m. gruodžio 5 d.
kam:	Delegacijoms

Ankstesnio dokumento Nr.:	13678/3/19 REV 3
Dalykas:	Tarybos išvados dėl Europos vystymosi finansinės struktūros stiprinimo – Tarybos išvados (2019 12 5)

Delegacijoms priede pateikiamos Tarybos išvados dėl Europos vystymosi finansinės struktūros stiprinimo, kurias Taryba priėmė 2019 m. gruodžio 5 d. vykusiam 3736- am posėdyje.

TARYBOS IŠVADOS DĖL EUROPOS VYSTYMO SI FINANSINĖS STRUKTŪROS
STIPRINIMO

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

1. PRIMINDAMA Europos Sąjungos Tarybos sprendimą (ES) 2019/597, kuriuo įsteigiama Kompetentingų asmenų aukšto lygio grupė, kuriai pavesta parengti nepriklausomą ataskaitą dėl Europos vystymosi finansinės struktūros;
2. PRIMINDAMA politikos programas ir įsipareigojimus, išdėstytus Darbotvarkėje iki 2030 m., įskaitant jos principą „nė vieno nepalikti nuošalyje“, Paryžiaus susitarime, naujajame Europos konsensuse dėl vystymosi, naujoje 2019–2024 m. ES strateginėje darbotvarkėje, Visuotinėje Europos Sąjungos užsienio ir saugumo politikos strategijoje, Europos plėtros ir kaimynystės politikoje, Adis Abebos veiksmų darbotvarkėje, 2015–2030 m. Sendajaus nelaimių rizikos mažinimo programoje ir JT verslo ir žmogaus teisių pagrindiniuose principuose;
3. PRIPAŽINDAMA, kad Europos Sąjunga ir jos valstybės narės kartu yra didžiausios paramos vystymuisi teikėjos pasaulyje, o jų pastangos padėjo pagerinti padėtį mažinant skurdą, siekiant darnaus vystymosi tikslų (DVT), įskaitant vaikų mirtingumo mažinimą, lyčių lygybės skatinimą, taikos ir klestėjimo siekimą ir ilgesnę gyvenimo trukmę visame pasaulyje;
4. PRIMINDAMA, kad kova su skurdu ir nelygybe dar nelaimėta ir kad reikia dėti daugiau pastangų visame pasaulyje siekiant DVT, ir kartu stiprėja būtinybė spręsti klimato kaitos problemas investuojant į jos švelninimą ir prisitaikymą prie jos, taip pat išvengti biologinės įvairovės būklės blogėjimo ir užtikrinti aplinkos tvarumą, taip padedant šalinti pagrindines neteisėtos migracijos ir priverstinio gyventojų perkėlimo priežastis;

5. PRIMINDAMA, kad Europos vystymosi finansinė struktūra turėtų padėti propaguoti Sąjungos vertybes ir strateginius prioritetus visame pasaulyje, kad būtų siekiama Sąjungos išorės veiksmų tikslų ir laikomasi jų principų;
6. PRIPAŽINDAMA lemiamą daugiašalio bendradarbiavimo ir tarptautinių partnerysčių vaidmenį, vis didėjančią riziką, kylančią dėl geopolitinės ir geoekonominės konkurencijos, ir poreikį stiprinti ES tvaraus investicijų ir sujungiamumo finansavimo struktūrą glaudžiai bendradarbiaujant su mūsų partneriais;
7. PRIPAŽINDAMA visišką būtinybę į tvarų finansavimą ir DVT įgyvendinimą įtraukti privatųjį sektorių, svarbų Europos finansinės struktūros vaidmenį sudarant palankesnes sąlygas privačiosioms investicijoms ir kuriant tvarias rinkas, taip pat įgalinančios investavimo ir verslo aplinkos aktualumą;
8. PABRĖŽDAMA, kad Europos vystymosi finansinės struktūros didelė subjektų ir priemonių įvairovė yra stiprybė kokybės, poveikio, veiksmingumo ir efektyvumo atžvilgiu, ir šiuo klausimu reikalingas tinkamas veiksmų koordinavimas ir valdymas, kad būtų išvengta susiskaidymo ir nereikalingos konkurencijos dėl kainų nustatymo ar sąlygų ir kad būtų išnaudotas visas jos potencialas;
9. PRIPAŽINDAMA, kad svarbu reformuoti Europos vystymosi finansinę struktūrą siekiant kuo geriau panaudoti esamus išteklius ir toliau didinti jos – kaip pasaulinės vystymosi finansinės sistemos, kurioje daugiašalės, regioninės ir dvišalės finansų įstaigos bendradarbiauja siekdamos pasaulinių tikslų, dalies – matomumą, poveikį, veiksmingumą ir nuoseklumą;
10. PRIPAŽINDAMA Europos vystymosi finansinės struktūros rezultatus, visų pirma tuos, kurių pasiekė Europos Komisija, valstybių narių plėtros finansų įstaigos ir plėtros bankai, Europos investicijų bankas (EIB) ir Europos rekonstrukcijos ir plėtros bankas (ERPB);

11. PALANKIAI VERTINA Kompetentingų asmenų grupės darbą rengiant ataskaitą „EUROPA PASAULYJE. Europos vystymosi finansinės struktūros ateitis“, kurioje apžvelgiami iššūkiai ir galimybės, susiję su Europos vystymosi finansinės struktūros tobulinimu ir racionalizavimu;
12. PRITARIA tam, kad reikia Europos vystymosi finansinę struktūrą padaryti stipresnę, lankstesnę, integruotą, nuoseklią, strategišką ir atitinkančią klimato kaitos ir vystymosi poreikius; kad jos ištekliai turi būti skiriami laikantis prioritetų, toms sritims, kuriose poreikiai yra didžiausi, įskaitant mažiausiai išsivysčiusias ir nestabilias šalis, Afriką, kaimynines šalis ir kitus geografinius regionus; ir kad reikia laikytis politikos pirmenybės ir geresnio bendradarbiavimo principų ir užtikrinti įtrauktį bei atsakomybę šalyse partnerėse, taip pat skaidrumą ir atskaitomybę;
13. PABRĖŽIA, kad EIB ir ERPB darbe reikalingas veiklos tęstinumas, kol vyksta svarstymai dėl vystymosi finansinės struktūros reformos; RAGINA abi šias įstaigas visapusiškai atsižvelgti į šias išvadas ir užtikrinti, kad bet kokie veiksmai, kurių jos imtųsi, padėtų, o ne trukdytų įgyvendinti tikslą stiprinti Europos vystymosi finansinę struktūrą;
14. PRIPAŽIŠTA, kad Europos darnaus vystymosi fondas, remdamasis atvirąja struktūra, turi potencialą veikti kaip Europos ir kitų plėtros finansų įstaigų įtraukų dalyvavimą ir bendradarbiavimą skatinanti priemonė, kartu pritraukdamas finansų vystymuisi iš viešojo ir privačiojo sektorių, glaudžiai bendradarbiaudamas su šalimis partnerėmis;

Skubūs veiksmai, kurių reikia imtis

15. RAGINA valstybes nares didinti savo atsakomybę už ES vystymosi politiką stipriau įsipareigojant, reguliariai nustatant politikos kryptį ir tolesnes strategines gaires Europos Vadovų Taryboje ir ES Taryboje, taip pat veiksmingiau bendraujant ir koordinuojant veiksmus su Europos Komisija ir vyriausiuoju įgaliotiniu užsienio reikalams ir saugumo politikai;

16. PRAŠO Europos Komisijos ir valstybių narių su Europos išorės veiksmų tarnybos (EIVT) pagalba pateikti pasiūlymų dėl ES bendros vystymosi strategijos ir finansavimo bendro prekės ženklo sukūrimo ir apibūdinimo ir padidinti jų poveikio matomumą ir žinomumą tiek ES, tiek šalyse partnerėse. RAGINA visus atitinkamus Europos suinteresuotuosius subjektus ir valstybes nares aptarti tokius pasiūlymus siekiant pagerinti savo komunikacijos strategijas ir veiklą;
17. PABRĖŽIA Europos Komisijos ir EIVT vaidmenį ES vystymosi politiką paverčiant realiais veiksmais, be kita ko, geriau koordinuojant visų Europos vystymosi srities subjektų veiksmus ir kartu laikantis tvirtesnių Tarybos nustatytų politinių gairių, visų pirma vystymosi tikslų atžvilgiu; PRAŠO jų stiprinti savo vidaus koordinavimą ir bendradarbiavimą su valstybėmis narėmis, *inter alia*, vedant politikos dialogą ir šalių bei regioninių strategijų srityje;
18. RAGINA Europos Komisiją ir EIVT, be kita ko, per ES delegacijų tinklą, stiprinti pastangas koordinuoti Europos vystymosi finansavimo subjektų veiksmus šalyse partnerėse, *inter alia*, su valstybėmis narėmis taikant bendrą daugiametį programavimą šalių lygmeniu, kuriant šalių platformas (tai pasiūlyta ir G 20 Pripažintų ekspertų grupės ataskaitoje) ir regionines investicines priemones, kartu pripažįstant kitas sistemas, suburiant visus atitinkamus partnerius ir kuo labiau didinant poveikį vystymuisi bei šalių partnerių atsakomybę. Tai būtų galima lengviau padaryti, *inter alia*, toliau derinant atitinkamų vystymosi finansavimo subjektų ataskaitų teikimo praktiką;
19. PRAŠO Europos Komisijos stiprinti savo esamus vystymosi finansavimo pajėgumus vertinti projektų bei investicinių pasiūlymų suderinamumą su ES politika savo kompetencijos srityse;
20. PABRĖŽIA, kad reikia, jog ES valstybės narės, bendradarbiaudamos su Europos Komisija, stiprintų esamus mechanizmus ir, kai būtina, stengtųsi labiau suderinti ES poziciją daugiašaliuose vystymosi forumuose ir įstaigose, kad būtų pareiškama nuoseklesnė ES nuomonė. Tai turėtų apimti ir pozicijų dėl strateginės svarbos klausimų suderinimą, visų pirma ERPB valdyboje;

21. PRAŠO Europos Komisijos reguliariai suburti Europos vystymosi finansavimo ir įgyvendinimo partnerius siekiant skatinti strategijų ir požiūrių derinimą vystymosi finansavimo srityje;
22. PRAŠO Europos Komisijos ir valstybių narių stiprinti esamų Europos žinių centrų ir mokslinių tyrimų institutų, dirbančių vystymosi srityje, bendradarbiavimą, veiksmingiau susiejant ES ir tarptautinius vystymosi srities mokslinius tyrimus su politikos formavimu, remiant vystymosi studijų pažangą ir propaguojant mokymąsi ataskaitų teikimo srityje bei poveikio vystymuisi vertinimą ES. Jos taip pat turėtų apsvarstyti galimybę sukurti bendrą platformą, kurioje būtų pateikiama informacija, *inter alia*, apie vykdomus ir planuojamus projektus, atitinkamas finansavimo sąlygas ir jų įgyvendinimo partnerius, siekiant parengti visapusišką ES veiksmų apžvalgą, atsižvelgiant į jau esamas priemones;
23. PRAŠO Europos Komisijos ir valstybių narių sukurti paskatų, kuriomis būtų stiprinamas įvairių dydžių, profilių ir pajėgumo vystymosi finansavimo ir įgyvendinimo subjektų bendradarbiavimas siekiant kuo labiau padidinti poveikį vystymuisi, visų pirma remiant įtraukias partnerystes su mažesnėmis vystymosi įstaigomis ir kuo geriau panaudojant tokias priemones kaip bendradarbiavimo susitarimai, bendras finansavimas ir abipusio pasitikėjimo procedūros. PRAŠO Europos Komisijos parengti mechanizmus, kuriais ES vystymosi srities subjektams ir įstaigoms, visų pirma mažesniems, būtų supaprastintos galimybės gauti finansavimą;
24. RAGINA nustatyti bendrus standartus ir verslo modelius privačiajam sektoriui, kad jis galėtų įsitraukti į vystymosi politikos įgyvendinimą, remiantis EBPO ir plėtros finansų įstaigų mišraus finansavimo principais;
25. PRAŠO Europos Komisijos ir Europos išorės veiksmų tarnybos iki 2020 m. sausio mėn. pabaigos pateikti Tarybai pranešimą apie pirmiau nurodytas arba kitas panašias priemones, kurių reikia imtis siekiant sustiprinti Europos vystymosi finansinę struktūrą;

26. PRIPAŽĮSTA, kad reikalinga gerai veikianti Europos vystymosi finansinė struktūra siekiant nustatyti standartus ir suteikti veiklos gaires visiems atitinkamiems šioje sistemoje veikiantiems subjektams ir skatinti ES lyderystę pasauliniu mastu;
27. PAŽYMI, kad reikės išsamiau apsvarstyti pagrindinius institucinius pokyčius siekiant plėtoti ES vystymosi finansinę struktūrą, atsižvelgiant į pasaulinę sistemą, ir kad pirmenybė turėtų būti teikiama esamų finansinių išteklių naudojimui. Visų pirma verta nuodugniau išnagrinėti Kompetentingų asmenų grupės ataskaitoje nurodytus 1 ir 3 variantus ir dabartinės institucinės struktūros patobulinimų klausimą;
28. PAVEDA Tarybos parengiamiesiems organams, remiantis Komisijos pasiūlymu, nedelsiant parengti nepriklausomos galimybių studijos techninę užduotį. PRAŠO Europos investicijų banko ir Europos rekonstrukcijos ir plėtros banko, prisidedant prie minėtos techninės užduoties rengimo, iki 2020 m. sausio mėn. pabaigos pateikti Tarybai:
- i) pasiūlymų dėl konkrečių veiksmų siekiant sustiprinti dabartinę institucinę sąrangą ir užtikrinti kuo didesnę poveikį vystymuisi, vykdant aktyvesnę abiejų įstaigų bendradarbiavimą ir bendradarbiavimą su Europos ir kitomis plėtros finansų įstaigomis, taip pat kitomis panašiomis priemonėmis, ir
 - ii) informaciją apie abiejų 1 ir 3 variantų, nurodytų Kompetentingų asmenų grupės ataskaitoje, finansinį, teisinį ir veiklos poveikį jų įstaigoms, remiantis konkrečiais klausimų rinkiniu, kad būtų galima užtikrinti palyginamumą;
29. Kad Taryba galėtų nustatyti politines gaires, be kita ko, ne vėliau kaip 2020 m. pavasarį patvirtinti techninę užduotį, PAVEDA Tarybos parengiamiesiems organams, bendradarbiaujant su Komisija ir EIVT, pateikti Tarybai tolesnių veiksmų vertinimą ir rekomendacijas dėl jų. PAVEDA Tarybos parengiamiesiems organams ne vėliau kaip 2020 m. rudenį informuoti Tarybą apie galimybių studijos rezultatus;

30. PRAŠO Tarybos parengiamųjų organų stebėti pažangą, daromą įgyvendinant šias išvadas, o valstybių narių ne vėliau kaip iki 2020 m. pabaigos pateikti daugiau gairių dėl pageidaujamų tolesnių veiksmų siekiant stiprinti Europos vystymosi finansinę struktūrą.
-